



Prot. n. 1702/RI

### **IL DIRETTORE INTERPROVINCIALE**

**Vista** la determinazione della Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento dell' Agenzia delle dogane e dei monopoli, prot. n. 1441/RI/2017 del 6 novembre 2017, con cui è stata indetta una procedura selettiva interna riservata ai dipendenti inseriti nella sezione "dogane" del ruolo del personale non dirigenziale, finalizzata all'attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all'interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla fascia F6, sul territorio della Provincia Autonoma di Bolzano;

**Viste** le note n. 178112 del 2 ottobre 2017 e n. 57199 P-4.17.1.14 dell'11 ottobre 2017 con cui, rispettivamente, il Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato e il Dipartimento della Funzione Pubblica – nell'esprimere parere favorevole all'ulteriore corso dell'ipotesi di accordo sottoscritta il 15 dicembre 2016 e della preintesa sottoscritta il 23 giugno 2017, concernenti, tra l'altro, la suddetta procedura selettiva – hanno fatto presente che la progressione economica delle procedure selettive di cui ai predetti accordi *"dovrà avere effetto dal 1° gennaio dell'anno in cui verrà approvata la graduatoria"*;

Considerato che i candidati in possesso dei requisiti di ammissione che siano cessati dal servizio anteriormente al 1° gennaio dell'anno di approvazione della presente graduatoria di merito non possono, quindi, beneficiare dello sviluppo economico;

Visti gli elenchi di cui all'allegato C al bando elaborati dal gruppo di lavoro di cui alla determinazione prot.n. 1536/RI/2017 del Sig. Direttore interprovinciale di Bolzano e Trento, recanti il punteggio attribuito a ciascun candidato ammesso alla procedura;

**ADOPTA LA SEGUENTE  
DETERMINAZIONE**

### **DER DIREKTOR DER LANDESÜBERGREIFENDEN DIREKTION**

**Gestützt** auf die Bestimmung der Landesübergreifenden Direktion für Bozen und Trient Prot. Nr. 1441/RI/2017 vom 6. November 2017 mit der ein internes selektives Auswahlverfahren, das dem nicht leitenden Personal vorbehalten ist, das in die Planstellen des Bereiches Zollwesen eingetragen ist, für die Durchsetzung von insgesamt 4 wirtschaftliche Aufstiege innerhalb des dritten Funktionsbereiches von Besoldungsstufe F5 auf Besoldungsstufe F6 auf dem Territorium der Autonomen Provinz Bozen;

**Gestützt** auf die Stellungnahmen Nr. 178112 vom 2. Oktober 2017 und Nr. 57199 P-4.17.1.14 vom 11. Oktober 2017, in denen sowohl die Abteilung des Generalrechnungsamtes des Staates als auch die Abteilung für die Öffentliche Funktion – nach Erteilung ihrer Zustimmung zur Fortführung des Abkommensvorschlages vom 15. Dezember 2016 sowie des Vorabkommens vom 23. Juni 2017, die u.a. die gegenständliche Prozedur als Gegenstand haben – die Meinung vertreten haben, wonach der Stichtag für die wirtschaftliche Wirkung der Auswahlverfahren bezüglich der vorgenannten Abkommen *„nicht vor dem 1. Jänner des Jahres gesetzt werden kann, in dem die Rangordnung genehmigt worden ist“*;

In Anbetracht, dass Bewerber, die im Besitz der Zulassungsvoraussetzungen sind und das Arbeitsverhältnis vor dem 1. Januar des Jahres der Genehmigung dieser Rangliste beendet haben und daher nicht von der wirtschaftlichen Entwicklung profitieren können;

Nach Einsicht in die Listen laut Anhang C der Ausschreibung, die von der Arbeitsgruppe, die mit Verfügung Prot. Nr. 1536/RI/2017 des Landesübergreifenden Direktors von Bozen und Trient erstellt wurde, mit den Punktezahlen für jeden zum Verfahren zugelassenen Bewerber;

**ERLÄSST FOLGENDE VERFÜGUNG**

## Art. 1

È approvata la seguente graduatoria generale di merito della procedura selettiva indetta con determinazione prot. n. 1441/RI/2017 per l'attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all'interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla fascia F6 sotto condizione di accertamento dell'effettivo possesso, da parte dei candidati, dei requisiti di ammissione e dei titoli autocertificati nella domanda di partecipazione:

## Art. 1

Die allgemeine Rangliste bezüglich des mit Verfügung Prot. Nr. 1441/RI/2017 ausgeschrieben Auswahlverfahrens für insgesamt 4 Stellen zur Besoldungsaufbesserung im dritten Funktionsbereich von der Besoldungsstufe F5 auf F6, wird, unter der Bedingung, dass die eigenerklärten Zulassungsvoraussetzungen und Titel festgestellt werden, genehmigt:

Pos.	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	data di nascita Geburtsdatu m	punteggio per titoli Punktezahl laut Titel	ammissione con riserva/note Mit Vorbehalt zugelassen / Anmerkungen
1	MUTSCHLECHNER	GEORG JOHANN	02/12/1963	56,00	
2	BARONE	MAURIZIO ROBERTO	15/04/1958	52,00	in quiescenza dal 31.03.2017
3	FACCA	SILVA	30/01/1959	48,00	
4	RABENSTEINER	LEO	15/03/1955	48,00	in quiescenza dal 11.07.2017
5	VILLGRATER	MARTIN	09/03/1957	48,00	
6	KOFLER	WALTER	04/04/1964	47,75	
7	DELLI ZOTTI	EMANUELA	19/07/1959	47,50	
8	SANTER	THOMAS ERNST	10/08/1960	47,25	in quiescenza dal 01.11.2016

## Art. 2

I sotto elencati candidati sono dichiarati vincitori della procedura selettiva indetta con determinazione prot. n. 1441/RI/2017 per l'attuazione di complessivi 4 sviluppi economici all'interno della terza area, dalla fascia retributiva F5 alla fascia F6, sotto condizione di accertamento del possesso dei requisiti di ammissione e dei titoli autocertificati:

## Art. 2

Die unten angeführten Bewerber sind Gewinner des mit Verfügung Prot. Nr. 1441/RI/2017 ausgeschrieben Auswahlverfahrens für insgesamt 4 Stellen zur Besoldungsaufbesserung im dritten Funktionsbereich von der Besoldungsstufe F5 auf F6 unter der Bedingung, dass die eigenerklärten Zulassungsvoraussetzungen und Titel festgestellt werden:

Pos.	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	data di nascita Geburtsdatu m	punteggio per titoli Punktezahl laut Titel	ammissione con riserva/note Mit Vorbehalt zugelassen / Anmerkungen
1	MUTSCHLECHNER	GEORG JOHANN	02/12/1963	56,00	
2	BARONE	MAURIZIO ROBERTO	15/04/1958	52,00	
3	FACCA	SILVA	30/01/1959	48,00	
4	RABENSTEINER	LEO	15/03/1955	48,00	

## Art. 3

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli [www.agenziadoganemonopoli.gov.it](http://www.agenziadoganemonopoli.gov.it), Area Dogane, sezione "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne", sub Concorsi in svolgimento.

## Art. 3

Die vorliegende Verfügung wird im Internet auf der Webseite [www.agenziadoganemonopoli.gov.it](http://www.agenziadoganemonopoli.gov.it), Bereich Zoll, Sektion "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne", sub „Concorsi in svolgimento“ veröffentlicht.

Avviso di approvazione delle graduatorie sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, parte 4., concorsi ed esami; dalla pubblicazione di tale avviso decorreranno i termini per eventuali impugnative.

Bolzano, 19 dicembre 2017

Die Mitteilung der genehmigten Rangordnung wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol, 4. Teil, Wettbewerbe und Prüfungen veröffentlicht. Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung läuft die Frist für etwaige Anfechtungen.

Bozen, 19 Dezember 2017

*per Il Direttore interprovinciale apf*

Dott. Franco Letrari

Dott. Stefano Girardello

*(Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.L.vo n. 39/1993)*

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al Giudice ordinario, in funzione di Giudice del Lavoro, entro i termini previsti dalla normativa vigente.

Gegen vorliegende Verfügung ist Einspruch beim ordentlichen Gericht, bzw. Arbeitsgericht innerhalb der gesetzlichen Frist zulässig.